



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This solicitation contains security requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet SSGP SSGP - Services de soutien en gestion de projet.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP758-210388/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20210388	Date 2021-11-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-326-80585	
File No. - N° de dossier fk326.EP758-210388	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-11 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nicastro, Meriem	Buyer Id - Id de l'acheteur fk326
Telephone No. - N° de téléphone (343) 574-2648 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 est publiée afin de modifier la langue de travail requise pour la catégorie de ressource «Gestionnaire de projet des biens immobiliers – Intermédiaire», pour anglais ou français et non anglais et français. Cette modification s'applique seulement à la DDP en anglais.

La modification 001 est publiée pour répondre aux questions 1 et 2 de l'industrie

1) À la pièce jointe 1 de la partie 4 – grille souple, tableau : Grille souple – Ressources

Supprimer :

La grille souple sera utilisée de la façon suivante:

Grille souple – Ressources									
	Catégorie	Niveau	Langue de travail	Nom	Études pertinentes	Certification professionnelle	Expérience pertinente	Note totale	Minimum de points
1	Chef d'équipe de gestion de projet pour les biens immobiliers	Principal	Anglais ou français						100 points
2	Gestionnaire de projet des biens immobiliers 1	Principal	Anglais ou français						100 points
3	Gestionnaire de projet des biens immobiliers 2	Principal	Anglais ou français						100 points
4	Gestionnaire de projet des biens immobiliers 1	Intermédiaire	Anglais et français						80 points
5	Administrateur de projet pour les biens immobiliers 1	Intermédiaire	Anglais ou français						70 points

Remplacer par:

La grille souple sera utilisée de la façon suivante:

Grille souple – Ressources									
	Catégorie	Niveau	Langue de travail	Nom	Études pertinentes	Certification professionnelle	Expérience pertinente	Note totale	Minimum de points
1	Chef d'équipe de gestion de projet pour les biens immobiliers	Principal	Anglais ou français						100 points
2	Gestionnaire de projet des biens immobiliers 1	Principal	Anglais ou français						100 points
3	Gestionnaire de projet des biens immobiliers 2	Principal	Anglais ou français						100 points
4	Gestionnaire de projet des biens immobiliers 1	Intermédiaire	Anglais ou français						80 points
5	Administrateur de projet pour les biens immobiliers 1	Intermédiaire	Anglais ou français						70 points

2) Questions et réponses

Q1: XXX inc. est un fournisseur qualifié SPICT et détenteur d'un AMA. Nous aimerions être invité à soumissionner sur cet demande de proposition

R1 : La DDP EP758-210388/A est ouverte à tous les fournisseurs qui désirent soumettre une soumission. Les fournisseurs intéressés à soumissionner peuvent accéder aux documents d'invitation à soumission sous cet avis.

Q2 : XXX inc. is a qualified TBIPS SA holder. We would like to be invited to bid for this procurement.

R2: The RFP EP758-210388/A is open to all suppliers who wish to submit a bid. Suppliers interested in submitting a bid may access the solicitation documents from this notice.

Les termes et conditions demeurent inchangées.